

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	65 (1992)
<b>Heft:</b>	6
<b>Rubrik:</b>	ASTT informazioni regionali = AFTT informations régionales = EVU-Regionaljournal

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

### Europa

Se mi permetto di esternare qualche mio pensiero, devo innanzi tutto sottolineare la premessa che mette in evidenza certi pensieri da parte di qualche capo di Stato che parla di un'armata europea per la difesa del «vecchio» nuovo continente.

Mi sembra un discorso molto azzardato, in quanto non si tratta di creare uno Stato nuovo con un Governo nuovo (quale Governo?) e di conseguenza avere un'armata o che sia poi; calma!

Sono convinto, e la storia è dalla mia parte, che prima di tutto si debbano trovare le basi morali nella politica da adottare per la creazione di una federazione o che si voglia dire, europea.

Se una federazione di diverse nazioni è stata possibile, e con diverse etnie, è perché alla base di tutto questo c'è una morale politica sulla quale è possibile costruire.

È assolutamente impensabile che una messa in scena a tavolino, dove regna il desiderio come padre del pensiero e, del resto, nessuna chiazzetta politica, nessuna morale politica e nessuna base spirituale possa garantire una continuità nel tempo.

Esistono grossi problemi di fondo che invitano alla prudenza, non solo, ma sono problemi che potrebbero innescare uno scenario disastroso in questa Europa.

Per la Svizzera non abbiamo nessun grosso problema per la sopravvivenza politica come Stato, perché il sistema governativo è valido ed approvato. In tante cose siamo all'avanguardia, invidiati o ammirati!

Ora si tratta di una cosa molto seria, sempre a mio avviso. O difendere quanto abbiamo elaborato in 700 anni, unica in Europa, o cercare di fare parte dell'Europa nuova ponendo condizioni che non ci mettano in contraddizione con la morale politica e lo spirito acquisiti durante i tempi. Vuol dire che il resto dell'Europa deve

assolutamente rettificare certi modi di governare e questo solo tramite una sana e sincera presa di contatto fra tutti i popoli; andando a scuola di politica.

Ora mi risulta che la data del 1° gennaio 1993 non può essere il momento giusto per tentare di far funzionare un'accordo a tavolino con il pensiero eccessivamente semplicistico che dice «vediamo se va; speriamo».

Non possiamo correre questo rischio né per il nostro paese, né per l'Europa, senza aver creato i presupposti per una riuscita dell'operazione. Non vogliamo che il tutto segni l'inizio di una 3<sup>a</sup> guerra mondiale! Allora spieghiamo all'Europa quali devono essere i traguardi da raggiungere; mandiamo i palpabili politici a scuola dove si insegnano cosa è democrazia, pace e libertà.

Intendiamoci chiaramente con l'andamento del grosso capitale dove il contenuto del discorso è tutt'altro che semplice. Dobbiamo prima risolvere il problema della disoccupazione, che sta alla base di qualsiasi discorso sulla pace sociale e mettiamoci sulla stessa onda nello stabilire quale potenziale debba essere attribuito al ceto medio, ceto medio che sta impoverendo sempre più sotto la furia di sete di guadagno delle grosse concentrazioni dei capitali. (Vedo molto nero!)

Ora mi resta solo un pensiero, quello di voler difendere quanto abbiamo e trattare con gli altri. E per questo ci vuole tanto tempo e noi dobbiamo restare vigili. Solo in questo modo siamo in grado di aiutare gli altri e di collaborare per un futuro serio e saggio dell'Europa.

baffo

### Passeggiata estiva

Il 18 luglio 1992.

Preparate gli scarponi e il sacco. Presto riceverete l'invito per la passeggiata estiva. Giorgio ci farà passare, ancora una volta, una giornata meravigliosa, da vivere in famiglia, quella dell'ASTT.

Avec le second accord, les PTT comptent offrir une liaison directe entre la Suisse et les Etats-Unis aux entreprises intéressées par les visioconférences internationales. Ce moyen de communication devrait s'avérer moins onéreux que les liaisons par satellites, ont ajouté les PTT.

### Le Vidéotex a le vent en poupe

Le Vidéotex fait de plus en plus d'adeptes. Depuis fin novembre 1991, le nombre de ses abonnés a augmenté de 9% environ, pour s'établir à 90 869 à fin mars 1992. Par ailleurs, d'entente avec les fournisseurs d'information, les PTT vont augmenter les tarifs de connexion au Vidéotex dès le 1<sup>er</sup> mai.

Les nouveaux tarifs se présentent de la façon suivante: la taxe de communication sera de 10 centimes pour chaque période de 100 secondes, soit 3,60 francs par heure. Depuis l'introduction définitive du Vidéotex en 1988, cette taxe était de 3 francs par heure, rappellent les PTT. Un montant minimum de 10 francs pour chaque période de facturation (deux mois) a par ailleurs été fixé. En revanche, les tarifications du service de messagerie ne subissent pas de changement.

En novembre dernier, les PTT avaient décidé d'améliorer la qualité du service Vidéotex. Ont ainsi été réalisés ou sont projetés: une meilleure convivialité et une extension du service de messagerie, le développement de l'interconnexion avec des réseaux étrangers, une automatisation de l'octroi des mots de passe et le développement de nouvelles prestations, dans le domaine du sport notamment. Par ailleurs, des terminaux seront bientôt en vente dans les commerces spécialisés du secteur privé.

Cette adaptation des tarifs a été rendue nécessaire par l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur les télécommunications. Les nouvelles prescriptions prévoient que les PTT ne peuvent plus subventionner des prestations offertes en situation de concurrence par des fonds provenant des activités déployées dans des domaines de monopole (téléphonie). La régie fédérale entend atteindre au minimum 100% de couverture des coûts du Vidéotex d'ici à fin 1994.

### Systèmes d'écoute électroniques israéliens pour la Suisse

Le Département militaire fédéral (DMF) veut acheter au groupe israélien ELTA Electronics des systèmes d'écoute des transmissions radio ennemis très performants. Le montant de la commande dépasserait les 100 millions de francs selon le «Nouveau Quotidien» qui a révélé tout dernièrement l'information. Les sociétés européennes spécialisées dans l'électronique de défense ne sont pas contentes de voir la commande leur échapper. Le rapport qualité/prix, favorable aux Israéliens, a primé sur les autres critères.

Le système d'écoute que les militaires suisses recherchent depuis le milieu des années soixante se compose d'antennes, de stations de réception et d'ordinateurs hautement performants. Les antennes captent toutes les ondes électromagnétiques dans un rayon de 80 à 100 km. Les stations recueillent les informations tombées dans ces oreilles hypersensibles et les font analyser par des ordinateurs capables de trier les données intéressantes et de décoder les messages militaires.

Pourquoi avoir opté pour une firme israélienne et pas pour des sociétés françaises comme Thomson ou allemandes comme Schwarz et Krupp-Atlas? Parce que les performances du système israélien sont exceptionnelles pour un prix nettement inférieur.

## AFTT INFORMATIONS REGIONALES

### Echos

#### Essor de la TVHD

La Commission fédérale américaine des communications a adopté un calendrier prévoyant d'équiper les foyers américains de la télévision haute définition (TVHD) à partir de 1998, après l'adoption d'une norme standard au second semestre de 1993 ou au début de 1994. Un second réseau sera temporairement mis en place pour permettre aux stations de télévision de transmettre d'ici cinq ans aussi bien en TVHD que selon le système existant. La Commission prévoit de laisser un délai de 15 ans aux chaînes américaines pour se mettre en conformité avec la norme TVHD.

La télévision haute définition, qui permet d'obtenir de meilleures images et un son plus clair, est cependant une technologie encore chère. Un téléviseur capable de recevoir des signaux TVHD coûte environ 30 000 dollars, mais selon les spécialistes ce prix tombera à moins de 5000 dollars lorsque le nouveau système sera opérationnel.

#### Les PTT concluent deux accords internationaux

Les PTT ont conclu un accord de coopération avec six autres opérateurs publics européens

dans le domaine de la télécommunication à haut débit «Megacom». Ils ont également signé un contrat de collaboration à Washington avec la société américaine de télécommunications Sprint, en vue de l'exploitation commune d'une liaison directe de visioconférence entre la Suisse et les Etats-Unis.

L'accord de coopération vise à promouvoir le développement au niveau mondial des réseaux à large bande. Les PTT auront pour partenaires étrangers Mercury Communications Ltd. (Grande-Bretagne), PTT Telecom Netherlands (Pays-Bas), Norwegian Telecom International, Tele Danemark, Telecom Finland et la Régie des télégraphes et téléphones (Belgique).

D'autres sociétés de télécommunications en Europe, au Japon et aux Etats-Unis ont déjà annoncé leur intention de se joindre à cet accord.

L'accord de coopération porte sur la normalisation de la palette de prestations offertes sur les réseaux à large bande, sur la fixation de seuils de qualité, sur le déploiement d'un marketing commun ainsi que sur l'exploitation de ces réseaux à l'échelle internationale.

Ces réseaux à grandes capacités intéressent les entreprises qui échangent de gros volumes de données à l'échelle internationale, ou qui veulent pratiquer la visioconférence.

## **Landis & Gyr décroche un gros contrat en Hollande**

Landis & Gyr Communications, entreprise genevoise spécialisée dans la téléphonie publique, a obtenu un contrat des PTT néerlandais pour la fourniture d'au moins 10 000 téléphones publics à paiements multiples. Les services postaux néerlandais, PTT Telecom, ont également pris une option sur 15 000 autres appareils téléphoniques. Ces téléphones publics appartiennent à une génération qui a déjà fait ses preuves en Grande-Bretagne, où la société genevoise a remporté un contrat de 25 millions de francs en automne dernier. Ces téléphones sont modulables. Ils acceptent les cartes prépayées à codage optique, les cartes de crédit magnétiques, les cartes à mémoire prépayées, les cartes d'abonné magnétiques et/ou les cartes à mémoire pour de nouveaux services d'abonnés. Ce système offre aussi la possibilité de laisser un message dans une «boîte aux lettres» informatique.

### **Couper les cheveux en quatre**

Fin d'un conflit qui a bien agité les esprits au service militaire: dès le 1er juin, les chevaux devront être «portés courts». L'ancienne version du règlement de service disait «coupés courts». La décision a été prise par le conseiller fédéral Kaspar Villiger, chef du DMF.

L'application de l'ancien règlement était difficile et à plusieurs reprises les tribunaux militaires ne l'ont pas exigée. Les commandants de troupe ont pris des décisions parfois contradictoires, allant jusqu'à infliger des jours d'arrêt.

Le nouvel article 573 du règlement de service précise donc que le militaire porte ses cheveux de manière à ce qu'ils ne touchent pas le col de l'uniforme lorsque l'homme est tête droite. Ce qui autorise le port de filets pour les cheveux longs. Le communiqué ne précise pas si les chignons sont tolérés. Il se borne à signaler que pour les femmes, il n'y a pas de prescription spéciale concernant les cheveux.

### **Dix-sept Pilatus vendus à des privés**

Pour la seconde fois en deux ans une vente aux enchères de Pilatus P-3 de l'armée a été organisée à l'aérodrome militaire de Lodrino près de Bellinzona. Environ 200 curieux ont envahi le tarmac pour y admirer les appareils exposés. Dix-sept avions ont été achetés par des privés à des prix oscillant entre 40 000 et 63 000 francs.

L'argent récolté par la vente aux enchères de Lodrino est destiné aux caisses de la Confédération.

La première vente aux enchères de Pilatus de l'armée suisse avait eu lieu au printemps 1991 à Lodrino et le succès avait été tel que l'OFAEM a répété l'opération. Les Pilatus P3-05 construits en 1958-59 et pouvant emmener le pilote et un passager ont été remplacés il y a quelques années par les PC-7 et ne sont désormais plus utilisés que comme appareils de liaison.

### **Onde de libéralisation sur les téléphones**

Plus d'obligation d'acheter ou de louer son téléphone auprès des PTT: dès le premier mai, chacun peut acquérir librement son appareil (même principal) sur le marché libre. Un marché d'où les modèles illégaux («destinés à l'exportation») devraient être bannis. Cette dérégulation du marché devrait avoir des conséquences sur les prix. Entre autres pour les téléphones sans fil. Premier signe de l'effet concurrentiel attendu: dès le 1er mai, les PTT offrent leur modèle portable «Mesocco» à 983 francs au lieu de 1195.

Cette liberté peut aussi cacher certains risques. «Si, lors d'un dérangement, vousappelez le 112 et qu'il s'avère que le défaut se situe sur votre appareil acheté dans le privé, non seulement vous ne serez pas dépanné mais, en plus, le déplacement du spécialiste des PTT pourra vous être facturé (environ 80 francs)», prévient la Fédération romande des consommatrices (FRC) dans le dernier numéro de «J'achète mieux». A charge encore pour l'abonné de faire réparer son appareil là où il l'a acheté.

Actuellement, l'offre de téléphones se répartit entre les 25 modèles des PTT (dont un sans fil) et les 33 «privés» autorisés (dont deux sans fil). Le géant jaune devrait à l'avenir réduire sa gamme pour diminuer ses coûts de fonctionnement.

Les PTT annoncent renoncer au secteur des modèles «mode». Leurs futurs concurrents se montrent en revanche très intéressés par le marché qui s'ouvre. Libéralisation n'est toutefois pas synonyme de liberté complète. Les fabricants doivent d'abord soumettre leurs appareils à des tests de laboratoire pour déterminer leur conformité au cahier des charges. Dès le 1er mai, les PTT vont transmettre à l'Ofcom la gestion de ces prescriptions. Fait amusant: un seul laboratoire de tests existe actuellement en Suisse, celui des PTT à Ostermundigen.

### **Modèles illégaux**

Du côté des téléphones sans fil, la nouvelle loi sonne le glas des modèles dits «pour l'exportation». Leur nombre est estimé à plusieurs dizaines de milliers utilisés en Suisse (en regard des quelque 63 000 «Mesocco»).

Ces modèles «pour l'exportation» sont désormais complètement interdits, tant pour l'utilisation que la vente ou simplement l'exposition.

### **Responsabilité accrue des PTT**

Nouveau droit accordé par la loi: les PTT pourront être attaqués en dommages et intérêts en cas de télécommunications défectueuses. Mais cette responsabilité est doublément atténuée: si les PTT prouvent qu'ils ont pris toutes les mesures pour éviter un tel dommage, ils sont déchargés de leur responsabilité. Dans le cas contraire, l'usager doit encore faire la preuve de dommage encouru.

### **Service de renseignements privé**

Autre possibilité offerte par la LTC: des services comme les renseignements (l'actuel 111) pourront être offerts par des firmes privées. De même, les sociétés qui louent des lignes aux PTT pourront sous-louer les capacités qu'elles n'utilisent pas.

### **Appels malveillants traqués**

La LTC prend aussi en compte les possibilités offertes par les nouveaux centraux téléphoniques. Les PTT seront ainsi autorisés à communiquer à l'abonné intéressé le nom et les coordonnées des auteurs d'appels anonymes.

En revanche, le souci de protection de la personnalité va modifier les extraits détaillés de taxes. Les PTT fourniront les numéros appelés amputés des quatre derniers chiffres.

*Tiré de nombreux journaux et revues  
par Jean-Bernard Mani*

## **Section (du bout-du-lac) de Genève**

### **A Uzwil**

Les 25 et 26 avril derniers, trois délégués (J.-R. Bollier, B. Millier et A. Reymond) de notre sec-

tion se rendirent au rendez-vous annuel de l'assemblée ordinaire des délégués. Cette année c'était dans le canton de St-Gall, à Uzwil. A part l'inversion des points 7 et 8 de l'ordre du jour du dimanche matin, le reste de cette session se déroula comme prévu.

Nous y rencontrâmes nos amis des sections romandes, un joyeux groupe du canton de Neuchâtel (en nommant le canton, cela permet de cacher ma honte, car je ne me rappelle plus qui était de La Chaux-de-Fonds ou de Neuchâtel), le sympathique président André Dugon de la Vaudoise, toute l'équipe de Valais-Chablais avec le président Chapuis accompagné de Madame dans un rutilant uniforme moderne kaki (le président, pas Madame). J'ai bien aimé ce nouvel uniforme, car les insignes ne sont plus cousus, ce sont de véritables pins en acier chromé du plus bel effet.

Bref, un superbe week-end dans un autre coin de Suisse où nous avons renoué avec l'autre langue: zwei decis, bitte schön! Danke! Prozit!

### **On «cherche» à nous déménager – suite et fin**

Résumé: Le budget voté, les travaux commencent. Mais la date du déménagement de janvier est reportée. Le comité se donne rendez-vous pour effectuer une visite de ces nouveaux locaux. Puis tout se précipite. La Ville décide le déménagement pour le mardi de Pâques.

7e et dernier épisode (spécialement écrit par Jean-René Bollier): Cette fois, ça y est, nous avons enfin déménagé. Le mardi de Pâques, les déménageurs se sont présentés à la rue Bautte et ils on tout emmené. Il faut dire qu'une partie du comité, dont Walter et Bernard M. ont consacré deux mercredis soir à emballer et trier tous nos trésors. Qu'ils en soient tous chaleureusement remerciés.

Notre nouveau local se situe, pour ceux qui ne le connaissent pas encore, au premier étage du 50 de l'avenue Edmond-Vaucher. C'est juste au-dessous du nouveau centre administratif de la Direction des Télécommunications au Bouchet.

Nous disposons de deux locaux, l'un, entièrement refait à neuf par la Ville de Genève, notre loueur, sert de local de réunion et de centre de transmission pour le réseau de base. L'autre, sur le même étage, nous sert de dépôt de matériel.

En plus, nous pouvons disposer d'une salle de réunion bien équipée, que nous partageons avec les autres locataires (l'Etat). Nous sommes en ce moment en phase d'installation et d'aménagement. (Fin)

### **Porte ouverte de nos nouveaux locaux**

Afin que tous puissent faire connaissance avec notre nouveau domicile, votre comité vous a créé un excellent prétexte pour venir y jeter un coup d'œil, boire un verre, rencontrer d'autres membres et apporter des suggestions pour une installation optimale.

A cette occasion, nous ferons une démonstration de notre réseau de base SE-430 avec deux autres sections de l'AFTT qui seront en exercice ce jour-là: La Chaux-de-Fonds et Tessin.

Alors ne manquez pas de rendre visite au nouveau local de votre association le

**samedi 20 juin 1992 entre 13 et 17 h.**

Venez par exemple lors de la promenade du samedi ou en route pour Balexert. Il est évident que tout le monde est le bienvenu, famille, amis, etc., et naturellement les membres d'autres sections de passage ou en déplacement à Genève pour cette occasion.

Le comité se fera un devoir (et un plaisir) de vous recevoir avec quelques boissons fraîches du frigo et il vous rappelle que la propriété autour de notre local est très accueillante (bronzeage, jeux, pic-nic, détente, etc.).

#### Réseau de base

Dès l'installation définitive de l'antenne, le mercredi soir pourront recommencer ces folles soirées en SE-430. Et quand toutes les sections seront au travail le même soir, ce sera encore mieux!

#### Montage des Centres aérés

Cette année, comme de coutume, nous procéderons au montage de deux centres aérés de vacances pour les jeunes et leurs moniteurs. C'est un travail sympa et en plein air. D'habitude, il y a toujours une sacrée ambiance et il n'y a pas de raison pour que ça change cette fois. Voici les dates:

**mardi 23 juin, à 18 h,**

devant le restaurant des Gravines, à Richelien

**jeudi 25 juin, à 18 h,**

devant la statue du cheval, à Satigny

N'oubliez pas que si vous participez au montage et au démontage, ce festival de pionnier dans les plaines du Far-West of Geneva sera clôturé, le dernier soir, par une superbe broche digne des images de Marlboro.

Réservez ces dates et annoncez-vous partant pour ce coup de main en téléphonant au big chef (de cuisine) Philippe Cochet au tél. 731 08 40, je répète: 731 08 40.

A bientôt.

ERA

# WENN DIE KOHLE AUSGEDIENT HAT WERDEN WIR DYNAMISCH



**PROFESSIONELLE  
LÄRMSPRECH-  
GARNITUR  
Q 37 / 92**

Das dynamische Kehlkopfmikro Q 92 und der vielfach bewährte 1,5V Verstärker LB 83 sorgen für hervorragende Verständlichkeit unter erschwerten Bedingungen.



**Vertretung für die Schweiz:**  
Philips AG  
Abt. PCS-CTN  
Allmendstraße 140  
CH-8027 Zürich  
Tel. 01-488 22 11  
Fax 01-488 32 43

## EVU-REGIONALJOURNAL

### Regionalkalender

#### Sektion beider Basel

##### **Stammdaten**

(vorgängig ab 19.30 Uhr PI-Haus)  
3. und 17. Juni

##### **Anlässe**

14. Juni	Schänzli-Rennen Frühjahr
5. August	Abend-Trabfahrt Schänzli
9. August	Schänzli-Rennen Sommer
28.-30. August	Stadtfest 600 Joor Glai- und Grossbasel

#### Sektion Mittlerheintal

13./14. Juni, Jungmitglieder-Übung «Quivelda»  
22./23. August, Ziv Anschl und Zen 64/Zen 57  
in Bülach

#### EVU Schaffhausen

Sa, 13.6./So, 14.6., Gesamtschweizerische Jungmitgliederübung des EVU TG  
Sa, 27.6., Fachtechnischer Kurs Zen 57/Zen 64  
Sa, 8.8., Einsatz am Triathlon KJS Büsingen  
Sa, 15.8., Grillplausch für die ganze Familie

#### Sektion Zürich

Samstag, 13. Juni, Katastrophenhilfe-Einsatzübung «RISTA 10»  
Sonntag, 28. Juni, Sektionsausflug ins Elsass  
Samstag/Sonntag, 29./30. August, zweitägige Übermittlungsübung

Einzelwettfahren vom 27./28. Juni 1992 in Schwaderloch vor, einem Übermittlungseinsatz mit SE-125 zugunsten Dritter. Es folgen das Minigolfturnier vom 1. Juli und die Besichtigung des KKW Leibstadt vom 17. Oktober 1992.

Zum Abschluss und als Höhepunkt durfte Urs Spitteler erneut den Wanderpreis der Jahresmeisterschaft in Empfang nehmen.

#### **Sektionslokal**

Nach einem Brandausbruch, verursacht durch eine schlechte Steckerverbindung Ende Januar, steht uns das Sektionslokal am Schademühleplatz augenblicklich leider nicht zur Verfügung. Glücklicherweise hält sich der Schaden an sektionseigenem und Bundesmaterial in Grenzen. Die Wiederinstandstellungsarbeiten werden nächstens aufgenommen, so dass auf Beginn des Basisnetzwettbewerbs und des neuen Morsekurses die Lokalitäten wieder hergerichtet sein werden.

#### **Morsekurs**

Am 4. Mai 1992 konnte der Morsekurs 91/92 aus den vorerwähnten Gründen in der Kantonschule durchgeführt und abgeschlossen werden. Die Gratulation für die guten Leistungen gilt allen Absolventen. Ein herzlicher Dank gebührt Urs Spitteler und seinen Lehrern Christoph Kunz, Christian Salzmann, Andreas Obermaier und Marcel Vögele.

ubl

#### **Sektion Baden**

Endlich fliesst die Tinte des Sektionsberichtstatters wieder.

#### **Generalversammlung 1992**

Die Geschäfte der ordentlichen GV konnten mehrheitlich speditiv behandelt werden. Einzig etwas mehr Zeit erforderte die Beratung des Budgets mit der damit allenfalls verbundenen Beitragserhöhung, ausgelöst durch die Diskussionen um den Fortbestand der vorliegenden Verbandszeitung. Von der Kompetenz, je nach Beschluss der EVU-DV vom 26. April 1992 den Beitrag anheben zu können, wird nun weiter kein Gebrauch gemacht. Die Beiträge bleiben unverändert.

Das Jahresprogramm wurde genehmigt und sieht als nächsten Anlass das Schweizerische

## Sektion beider Basel

### 600 Joor Glai- und Grossbasel

Grosse Ereignisse werfen ihre Schatten voran. Da der EVU an diesem Grossanlass wieder einmal Flagge zeigen kann und darf, benötigt unsere Sektion auch die tatkräftige Mithilfe seiner Mitglieder (sowohl Männlein wie Weiblein – oder umgekehrt) für den Bau, Betrieb und den Abbruch des Telefonnetzes. Wenn auch ein Grossteil des Netzes über PTT-Leitungen laufen wird, so dies eben nur ein Grossteil, aber nicht alles. Also, meine Damen und Herren, n d Hoose». Im Laufe dieses Monats werden noch alle Sektionsmitglieder mit einem entsprechenden Zirkular beglückt. Vorab aber schon die Daten und Zeiten:

– Bautermine:  
Mo–Do, 24.–27. August, 18.00–21.00 Uhr

– Betrieb:  
Fr, 28. August, 16.00–03.00 Uhr  
Sa, 29. August, 9.00–03.00 Uhr  
So, 30. August, 9.00–19.00 Uhr

– Abbruch:  
Mo (evtl. Di), 31.8./1.9., 18.00–21.00 Uhr

Klar werden während der Betriebszeiten Blöcke gebildet, so lange hält es nicht einmal ein Sektionsmitglied der Basler aus. Zum Schaffen meine ich natürlich. Wie gewohnt werden die Arbeitsbienen (und Dronnen) nicht zu kurz kommen. Es ist für alle und alles gesorgt.

Und noch etwas (gar nicht in eigener Sache): Wie wäre es mit einem Besuch in unserer neuen Residenz an der Gellerstrasse 120, an einem Mittwochabend? Für helfende Hände sind die «ewig Nimmermüden» immer dankbar. Denkt bitte daran, dass unser Material während der letzten zehn Jahre im Bässlergut nicht gerade verwöhnt worden ist. Und gerade hiervon benötigen wir am kommenden Fest einen ganzen «Huffe».

Auf ein Wiedersehen und viel Post mit Anmeldungen freut sich nicht nur *ein alter Hüttentwart*

## Sektion Biel-Seeland

### Marathon Biel

Für all diejenigen, die den Marathon verpasst haben: Der diesjährige Lauf lief ohne Schwierigkeiten ab. Das Wetter war sonnig und warm – es hatte auch für alle genug Bananen! Das LSV-Biel-Komitee war mit unseren Dienstleistungen zufrieden.

### Basisnetz

Schaffhausen und Biel-Seeland.

Danke vielmals für das tolle Cake! Wir hoffen, dass unser Seewein Euch geschmeckt hat. Bis bald und weiterhin guten Funk!

### Vorschau

An alle Biker-Fans: Am 17.5.1992 organisierte Daniel Bläsi den 2-Pedalen-Kampf gegen den Jura.

23.5.1992 Seeland Military – die GMMB suchte aufgestellte Unterstützung.

100-km-Lauf Biel: Mitgliederversammlung.

Sehr wichtig – am 27.5.1992.

(Vorschau = Nachschau! Anm. Redaktion)

Gebu

## Sektion Luzern

### Gratulationen

Bei der Durchsicht unserer Kartei stellten wir fest, dass einige Veteranen einen runden, re-

### Zum Gedenken

Traurig mussten wir Abschied nehmen von unserem Kameraden und Veteran

### Walter Frei

geb. 1912

welcher am 5. April sanft entschlafen ist. In der Märzausgabe des PIONIER hatten wir unserem Walti noch zu seinem Achtzigsten gratuliert.

Nachdem Walter Frei 1968 Luzern verlassen hatte und nach Frauenfeld gezogen war, wurde es etwas ruhiger um ihn. Er war jedoch immer noch sehr verbunden mit unserer Sektion, besuchte er doch noch einige Male unsere Generalversammlung.

Wir werden Walti in ehrendem Andenken bewahren und sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

*Für den Vorstand  
Armin Weber*

### Kartengrüsse

Aus Australiens Wüste erhielten wir Grüsse von André und Jolanda. Die beiden wollen 2 bis 3 Jahre in der Welt herumreisen, bereits ein Jahr haben sie geschafft, und wir hoffen, sie vergessen nicht, dass es hier in Luzern auch schön ist. Ausflugsgrüsse erhielten wir auch von Kurtano aus dem schönen Tessin. Herzlichen Dank!

Aus der Sektion Schaffhausen vom Rheinfall kam eine Karte mit Grüßen von Alice und Tamara, von Stefan aus der Sektion Zürich. Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen, Dankeschön.

Aus Amerika haben wir die Nachricht erhalten, dass die Familie Schmed sich ab Ende Mai für einige Zeit (Wochen) in der Schweiz befindet. Wir hoffen, dass sie den Weg in unser Lokal noch finden und zu einem Kaffeeplausch vorbeischauen werden.

Nino Domenig ist fertig mit dem Abverdienen des Korporals, und wir freuen uns, ihn wieder hier in Luzern begrüssen zu dürfen.

### Veranstaltungen

Am 12./13. und 14. Juni findet die Internationale Ruderregatta am Rotsee statt. Helfer für das Auf- und Abbauen sind jederzeit willkommen. Melden könnt ihr euch an jedem Mittwochabend im Sendelokal telefonisch oder persönlich.

ma

## Sektion Mittelrheintal

### Katastrophenhilfe-Detachement (Uem Det EVU)

**Katastrophe** – Wir erinnern uns nur ungern an die Tragödie in der Nähe des Flugplatzes Zürich-Kloten. Bei diesem Flugzeugabsturz einer Alitalia-Maschine kam das Det EVU der Sektion Zürich zum Einsatz. Diese Sektion leistet in diesem Zusammenhang mustergültige und auch lobenswerte Hilfe.

Zusammen mit den Sektionen St. Gallen-Apennzell und Uzwil haben wir ebenfalls ein Katastrophen-Hilfe-Detachement (Uem Det EVU) aufgebaut. Du hast Dich bereit erklärt, diesem Detachement anzugehören, bzw., falls Du Interesse hast, wirst Du es noch nachholen. Ein kleiner Stab beschäftigt sich mit der Planung und den Einsatzvorbereitungen. Dazu gehört neben vielem anderen auch die Alarmorganisation.

Deshalb bitte ich diejenigen, die das persönliche Datenblatt noch nicht an mich zurückgesendet haben, dies noch nachzuholen. Vielen Dank denjenigen, welche es bereits retourniert haben. Es ist Grundlage für unsere Alarmlisten, mit denen das Uem Det EVU im Bedarfsfall jederzeit telefonisch aufgeboten werden kann. Damit das Uem Det EVU nicht nur auf dem Papier besteht, proben wir dieses Jahr den Einsatz. Deshalb reserviere Dir folgendes Datum: 3./4. Oktober. Katastrophenübung «GIGA». Weitere Anmeldungen werden jederzeit gerne entgegengenommen.

**Unser Moto lautet: Beste Vorbereitung für einen Einsatz, der hoffentlich nicht eintreten wird!**

### Jungmitgliederübung «Quivelda»

Sobald die Einladungen vom Organisationskomitee der Sektion Thurgau bei uns eingetroffen sind, werden wir alle Angemeldeten unserer Sektion weiter informieren. Vielen Dank an die «Thurgauer» für die Organisation und Durchführung eines solchen Anlasses.

### Herzliche Glückwünsche

Am 14. April 1992 erblickte in Regensdorf die kleine Sandra das helle Licht der Welt. Wir gratulieren den stolzen Eltern Vreni und Fritz Huber-Wenger ganz herzlich zu ihrem kleinen Sonnenschein.

## Ferienwünsche

Im Namen des Vorstandes wünschen wir allen schöne und erholsame Ferien. Kartengrüsse an die Sektionsadresse werden bereits jetzt schon verdankt.

Martin Sieber

## DV 1992 in Uzwil

Sicherlich gehört dieses Thema an die erste Stelle der Sektionsberichterstattung nach der DV. Wieso? Weil es die Mittelrheintaler wieder einmal geschafft haben – sie haben beide Wanderpreise des EVU für ein Jahr in die östlichste Region des EVU entführt und werden natürlich alle Anstrengungen unternehmen, damit es in einem Jahr im Tessin wieder heißen könnte:

1. Rang Mittelrheintal, gefolgt von...



(v.l.n.r.) Lt Peter Müller mit dem Bögli-Wanderpreis, Oblt Martin Sieber, Präsident, Adj Uof Heinz Riedener mit dem Wanderpreis der Ehrenmitglieder.

An dieser Stelle möchte ich es nicht unterlassen, allen unseren Sektionsmitgliedern zu danken, welche dazu beigetragen haben, diese beiden schönen Wanderpreise wieder ins Rheintal zu holen.

Aber so egoistisch darf man nicht sein – ohne nicht alle anderen Sektionen anzuspornen: Macht es ebenso, und wir haben einen Wettkampf, wie wir ihn uns wünschen.

Die weiteren Informationen über die DV seien der allgemeinen Berichterstattung entnommen; Spezialinformationen über nächtlichen Club-Betrieb und planerische Aktivitäten «wie kommt man 1993 vom (Alten-)Rheintal nach Agno» lassen wir hier noch beiseite und orientieren in einem guten Jahr, wie es war!

## Sitterderby vom 5.4.92

Unser Chef «Einsätze zugunsten Dritter» berichtete: Regen, Regen, Regen und Schnee – und weiter:

Diese Facetten des Wetters lernten die Teilnehmer an diesem «Ei zG Dritter» an diesem Sonntag kennen. Während der ganzen Einsatzdauer des Mittelrheintal-Funkteams war es kalt und nass. Dies beeinflusste aber die Stimmung überhaupt nicht. Die EVUler waren weder deprimiert noch unzufrieden. Im Gegenteil: Bei «Fanta 2» wurde ein Feuer entfacht; bei «Fanta 5» haben sich die Helfer ein Wohnmobil auf eine Sandbank an der Sitter gestellt, um sich darin zu wärmen; «Fanta 4» bestellte sich kurzerhand via Automatennetz bei einem Pizzadienst entsprechend Gewärmtes und Wärmen-

des. Über die Mittagszeit war von «Fanta 2+3» eine Temperaturnachricht von 40° erhältlich: Das langjährige Vorstandsmitglied und heutige Passivmitglied Josef Geiger gewährte in seinem Ferienhäuschen Gastfreundschaft und Aufwärmmöglichkeit (gerne heißen wir Dich bei anderer Gelegenheit auch wieder einmal willkommen).

Um 15.00 Uhr war der Einsatz ohne eigentlichen Einsatz (unser Netz war den Rettern und Sanitätern vorbehalten – und diese benötigen es zum Glück nicht) zu Ende. René Hutter und sein Team freuen sich aufs 1993 ohne Regen, Regen, Regen...

## Kurzentschlossene melden sich noch

an beim Präsidenten, sofern sie doch noch an der gesamtschweizerischen Jungmitgliederübung «QUIVELDA 92» teilnehmen möchten. Treffpunkt mindestens für alle Jungmitglieder der Sektion ist am Wochenende vom 13./14. Juni 1992 Weinfelden. Details gemäss Einladung von Martin.

## Sektion Schaffhausen

### Fachtechnischer Kurs R-902, MK-5/4

Nachdem der Wissensdurst aller Teilnehmer gestillt und das Material gereinigt (per Kran aus dem «Übungskeller» heraus), verladen und zurückgeschoben ist, lässt sich nur noch eines sagen: Wer nicht dabei war, hat etwas verpasst, denn die «Ware» war heiß, das Marketing gut, das Interesse dementsprechend gross. An vier Dienstagabenden brachten uns unsere beiden Technischen Leiter, zum Teil mit Hilfe von richtstrahlerfahrenen Sektionsmitgliedern, die Materie R-902, MK-5 und AZ-5 näher. Zum Zuge kamen dabei alle irgendwie erdenklichen Hilfsmittel: Reglemente, Prokischreiber und natürlich auch Schaubilder. Neben all dieser Theorie blieb aber auch genug Zeit zum Ausprobieren und Üben. Da das Material ebenfalls im Überfluss vorhanden war, wurden auch fleißig Konfigurationen und Betriebsarten ausprobiert. Alles in allem lässt sich sagen: ein gelungener FTK.

Endlich, am Samstag, 4. April, war es soweit. Die von den B-Kurs-Teilnehmern sehnsgütig erwartete Abschlussübung

### prima '92,

von der die Kurslehrer schon lange hinter vorgehaltener Hand getuschelt hatten, konnte über die Runden gehen. Nach dem Fassen von TAZ und Regenschutz ging es auch schon mit einer kurzen Befehlsausgabe im EVU-Hüsli los. Mittels VW-Bussen wurde dann in den Schiessstand des Armbrustschützenvereins Neuhausen verschoben. Dort angelangt, gab es einen Kurzkurs im Kabelspleissen, nachher noch einen kleinen Ambrust-Schiesswettbewerb. Weiter ging's in Gruppen zu Fuß, im leichten Nieselregen. Am ersten Posten wartete ein Bus mitsamt SE-430, TC-535 und STG-100 auf die Gruppen; es galt, die Koordinaten des nächsten Postens per Fernschreiber zu erfragen. Nichts einfacher als das, aber «denkste!» Irgendwo sass das Fehlerteufelchen und lachte sich krumm, und bis die erste Gruppe die Koordinaten hatte und weiterzog, warteten bereits schon alle anderen Gruppen vor dem Posten. Am zweiten Posten galt es wiederum, die Koordinaten des nächsten Postens zu erfragen, diesmal aber über Funk. Der dritte Posten hatte es dann in sich. Ein Feldtelefon an zwei aus einem Verteilerkasten heraushängenden Kabel anzuschliessen, war nicht schwer. Den Anweisun-



prima '92: Wann klappt endlich diese Fernschreiberverbindung?



FTK: «Die Konfiguration des MK-5 ist aber auch kompliziert!»

gen, die aus besagtem Telefon erklangen, zu folgen und so den nächsten Telefonmasten zu besteigen, schon eher. Aber auch diese Aufgabe meisterten die B-Kurs-Absolventen mit links und kamen so zu den Koordinaten des letzten Postens. Zum Abschluss wurde dort noch Leitungsbau unterrichtet, danach ins EVU-Hüsli zurückverschoben, wo die Übung mit einem Abendessen und gemütlichem Beisammensein beendet wurde. Hoffentlich konnte den B-Kurs-Teilnehmern mit dieser Übung ein guter Einblick ins vielfältige Vereinsleben gegeben werden, so dass sich vielleicht der eine oder andere zum Beitritt entschliesst.

MIKE

## Sektion Thurgau

### Slalom Bürglen

Am Freitagabend versprach der Wetterfrosch sonniges Frühlingswetter für Samstag, den 25. April. Und so war es denn auch: Am Morgen zwar noch etwas kühl, am Nachmittag dann schon eher sommerlich warm und (vor allem wenn man den Schilderungen der «Autoslalomgewohnten» Kameraden glauben darf, eher eine Ausnahme) trocken!

Um 7.00 Uhr trafen auch die beiden letzten der neun unerschütterlichen EVUler in der Kiesgrube beim thurgauischen Bürglen ein. Dort erwartete uns unser Einsatzleiter Roland Keller zu einer kurzen Einführung in unsere Aufgaben. Danach bezogen wir die sieben Sicherungs- und Wertungsposten entlang der Strecke. Kaum war die obligate Verbindungskontrolle durchgespielt, kam auch schon der «Rennleitungs-Golf» mit der roten Fahne, zum Zeichen, dass von nun an die Strecke gesperrt sei. Danach begann der Rennbetrieb mit Besichtigungs-, Trainings- und Wertungsläufen für jede der sieben Kategorien. Mit quietschenden Reifen (pro Kurve maximal drei mit Bodenkontakt...!), scheppernden Spoilern und röhrenden

Auspuffanlagen pilotierten die Fahrer ihre liebevoll gepflegten Wagen über den Parcours. Eine Kategorie fiel inmitten des Motorengedröhns auf: Eine Gruppe von etwa 15 bis 20 Elektromobilen kurvte nicht so schnell, dafür um so leiser und mit ebenso grossem Einsatz über den gleichen Kurs wie die konventionellen Fahrzeuge. Am Nachmittag waren die lizenzierten Fahrer mit Boliden bis Formel 3000 an der Reihe... noch schneller und noch lauter!

Zum Glück für den Veranstalter und die Fahrer beschränkte sich unsere Tätigkeit am Handfunkgerät SE-125 beinahe darauf, die Torrichter des ACS Thurgau über den zeitlichen Ablauf zu informieren und die zum Posten gebrachten «Fressalien» zu vertilgen. Lediglich einmal musste die Abschleppequipe aufgeboten werden, als einer der Wagen in einen Sandwall schlitterte.

Dank des reibungslosen Ablaufes konnten wir unseren Betrieb bereits um 18.00 Uhr beenden und den Heimweg antreten, was zwar auch mit einigen PS uner der Haube, aber (hoffentlich) mit etwas kultivierterer Fahrweise vor sich ging.

Marius Zahnd

#### Ein Dank nach Uzwil

Auch wenn die Delegation am Abend der diesjährigen Delegiertenversammlung (gleichentags wie obiger Anlass) aus «Mostindien» klein war, so freuten sich die am reservierten Tisch anwesenden fünf ThurgauerInnen über den hervorragenden und freundlichen Service, die feinen Speisen und das angenehm leichte Programm sehr. Auch dass man wieder einmal von lauter Musik völlig unbeeinträchtigt miteinander plaudern konnte, trug viel zur angenehmen Atmosphäre im Gemeindesaal von Uzwil bei. Der sechste im Bunde, ZHD René Marquart, hatte sich zwar unter dem Namen seiner «alten» Stammsektion angemeldet, diese wusste davon aber erst, nachdem sich das kleine Gruppenchen an den fünf vorhandenen und mit «Thurgau» reservierten Plätzen etabliert hatte. Nächstes Mal wird die Sektion in altrömischer Manier, d.h. in Phalanx zum reservierten Tisch vorprellen, auf dass keiner den Abend im Exil verbringen muss. Einigkeit macht (bekanntlich) stark!

#### Katastrophenhilfe Thurgau

Auf Samstag, 2. Mai 1992, hatte der Leiter der KaHi Thurgau, Peter Rüegg, zu einer Zusammenkunft nach Frauenfeld eingeladen, und siehe da, man (der kurzfristig gebildete Ausschuss) fand sich bis auf ein Mitglied rechtzeitig beim Neubau der Kantonspolizei Thurgau bei der Autobahnaufahrt Frauenfeld Ost ein. Die Verspätung des einen ergab sich nicht etwa aus der Tatsache, dass er am nächsten wohnte, sondern dass er seinen natürlichen Computer auf 1400 statt auf 1330 programmiert hatte. Nun, dem Dienstchef Übermittlung der Kapo, Fw Adam Bischof, stand trotz noch nicht bezogenem Neubau ein Zugang zum Telefonnetz zur Verfügung, so dass der Nachzügler ebenfalls in den Genuss einer interessanten Führung kam. Auffallend ist bei diesem Gebäude, dass hier (bis jetzt) an keinem Ort auf Prunk oder gar Macht demonstration hin gebaut wurde; im Gegenteil, mancherorts hätte man schon etwas grosszügiger sein dürfen. Aber eben, das Thurgauer Volk ist seit einigen Jahren sehr kritisch eingestellt (Vorlagen für ein neues Strassenverkehrsamt sind hier bekanntlich schon fünf an der Zahl verworfen worden), so dass auch hier die Vorsicht die Mutter der Eierkiste war.

Dass es aber auf der technischen Seite nicht fehlen darf, das leuchtete dem runden Dutzend

«KaHi-Köpfen» wohl ein. Dass dabei Adam Bischof ein wichtiges Wort mitzureden gehabt hat, das konnte man an verschiedenen Stellen erahnen. Sein vieljähriges Fachwissen nicht zu nutzen, das wäre unverantwortlich gewesen und hätte den Steuerzahler eventuell noch teurer zu stehen kommen können.

Als Kontaktmann zwischen den zuständigen kantonalen Stellen und dem EVU Thurgau erläuterte Bischof auch die möglichen technischen Berührungs punkte bei einem allfälligen probeweisen, aber auch bei einem ernstfallmässigen Einsatz.

Nach Erhalt dieser vielfältigen Informationen vor Ort ging's darauf in ein mit Namensschild versehenes Lokal der Garnisonsstadt Frauenfeld. Hier fand eine lebhafte Diskussion statt, bei welcher die verschiedensten Traktanden erörtert wurden. Der Schreiber des Beitrags über den Slalom Bürglen, Marius Zahnd, beeilte sich, das Protokoll zu führen. (Als Student fiel ihm das Festhalten von Gedankengängen anderer allerdings nicht schwer.) Die geplante Zusammenarbeit ist dank dieses Gedanken austausches viel näher gerückt, so dass spätestens 1993 eine praktische Übung unter Einbezug der zukünftigen Auftraggeber als feste Tat sache eingeplant werden kann.

Jörg Hürlimann

## Sektion Zürich

Es wäre doch wieder einmal ein

#### Sektionsausflug

fällig, hat sich Walti Riniker gedacht und die Idee gleich in die Tat umgesetzt, so dass ein interessantes Angebot für Sonntag, den 28. Juni 1992, vorliegt. Abfahrt ist um 8.15 Uhr ab Carparkplatz Trümpy in Zürich (hinter Hauptbahnhof). Der Ausflug führt uns diesmal nach Frankreich, genauer ins Elsass. Nach einer Fahrt im Car, natürlich mit Kaffeehalt unterwegs, werden wir im wunderschönen Städtchen Kaysersberg zum Mittagessen erwarten. Dann reisen wir weiter durch die reizvollen Landschaften nach Affenberg, wo wir freilebende Affen besuchen.

Mitglieder oder auch Interessenten aus benachbarten Sektionen, die keine persönliche Einladung erhalten haben, wollen sich bitte bei unserem bewährten Reiseleiter: Walter Riniker, Obstgartenstrasse 6, 5430 Wettingen, melden. Er gibt gerne weitere Auskünfte und freut sich über Ihre Anmeldung. Anmeldeschluss ist der 18. Juni.

#### Rückblickend

habe ich Ihnen einige Aspekte der Delegiertenversammlung und vom Übermittlungsdienst am Zürcher Waffenlauf versprochen. Über den Verlauf der DV in Uzwil am 25./26. April können Sie sich weitgehend im redaktionellen Teil dieser Nummer informieren. Was die Erlebnisse der Zürcher Delegation betrifft, habe ich für einmal keine besonderen Vorkommnisse feststellen können, und auch über das Nachtleben ist mir nichts Spezielles zu Ohren gekommen, was zwar noch nichts heißen will. Leider weiss ich nicht einmal, ob die Sektionsunterkunft auch nur ein (Betonung auf 1) Etagen-WC aufwies und sich beim Wenden in der Dusche gleich die ganze Kabine drehte, wie dies teilweise der Fall gewesen sein soll. Doch solche Nebensächlichkeiten sind ja auch nicht von besonderer Bedeutung für «Aussenstehende».

Ein Anliegen habe ich aber im Zusammenhang mit der DV noch. Die Finanzlage zwang uns einmal mehr, uns intensiv mit unserer

Wir gratulieren *Div Hansruedi Fehrlin* zur Ernennung als Chef Führung und Einsatz beim Flieger- und Flabkommando.

Seinem Nachfolger als Waffenchef der Übermittlungstruppen und Direktor des BAUEM

**Div Edwin Ebert**

wünschen wir viel Erfolg und Genugtuung in seinem neuen Amt.

*Redaktion PIONIER  
Heidi und Walter Wiesner*

#### Verbandszeitschrift

zu befassen. Anlässlich der Präsidentenkonferenz wurde ein neues Konzept ab 1993 verabschiedet, das nur mit Hilfe der Mitglieder des EVU verwirklicht werden kann, oder anders gesagt: Fehlt diese, wird 1993 keine Verbandszeitschrift des EVU mehr erscheinen können. Ich bitte Sie deshalb, den entsprechenden Aufruf in dieser Nummer zu beachten. Wer sich auch nur einigermassen angesprochen fühlt, soll sich bitte beim Sektionspräsidenten oder direkt bei mir (Walter Brogle) melden. Es ist wirklich wichtig! Es wäre bedauerlich, wenn eine grosse Sektion wie Zürich, aktiv und initiativ, nicht ihren gebührenden Beitrag leisten könnte! Zum

#### Zürcher Waffenlauf

ist festzustellen, dass die neue Führung keine umwälzenden Veränderungen brachte, was auch nicht zu erwarten war. Der Übermittlungsdienst verlief wie gewohnt reibungslos, das Mittagessen war gut, und die Probleme waren auch von der Art «schon gehabt». Als Beispiel seien einmal mehr die teilweise unleserlichen Startnummern, ein für uns Übermittler unerlässliches Identifikationsmerkmal der Läufer, genannt. Doch, etwas Neues fällt mir noch ein: Der neue Speaker war eines wesentlichen höheren militärischen Grades als der bisherige, dazu hörte ich aber die Bemerkung, er wäre besser in Zivil gekommen, denn seine Leistung sei kaum der eines Stabsoffiziers würdig. Auch diese Zusammenarbeit wird sich noch einspielen, es sei denn, nächstes Jahr sei wieder ein Wechsel fällig. Wir werden ja sehen, denn wir sind sicher wieder dabei; unsere Dienste wurden nach wie vor gerne in Anspruch genommen.

WB

